



SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

radicación



No. 11-001174- -00006-0000

Fecha: 2013-05-10 16:18:58 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 12

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Trámite

- ☐ Error material
- ☒ Modificación a una Solicitud en trámite
- ☒ Patente de Invención
- ☐ Patente de Modelo de Utilidad
- ☐ Registro de Diseño Industrial
- ☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

Persona Natural ☐ Persona Jurídica ☒

SPECTRUM BRANDS, INC

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

Nombre representante legal

Tipo de empresa Micro ☐ Pequeña ☐ Mediana ☐ Otra ☐

Documento de identificación: ☐ C.C. ☐ C.E. ☐ NIT ☐ Otro Número _____

Nacionalidad/País de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad
Estados Unidos de América	601 Rayovac Drive, Madison, Wisconsin 53711 Estados Unidos de América	Madison
Dirección electrónica		No. Fax
clientes@cavelier.com		2 11 86 50
		Número telefónico
		3 47 36 11

☐ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:

Apellidos y Nombre
De Páez Luz Clemencia

Documento de identificación
C.C. 35.456.344

Tarjeta profesional
T.P.A. 23.555

Dirección y domicilio		Ciudad
Carrera 4ª No. 72 –35		Bogotá
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
cavelier@cavelier.com	2 11 86 50	3 47 36 11
En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general		

4. Datos del trámite

Corrección:

Expediente No 11.001.174

Aparece

Debe ser

Modificación:

☐ Modificación al capítulo reivindicatorio.

☐ Modificación al capítulo descriptivo.

☐ Modificación al resumen.

☐ Modificación a los dibujos.

☒ Modificación al solicitante.

Atentamente informo a su Despacho que la presente solicitud de patente ha sido transferida de la sociedad **NEWFREY LLC** domiciliada en 1207 Drummond Plaza, Newark, Delaware 19711, Estados Unidos de América, a la Sociedad **SPECTRUM BRANDS, INC.**, domiciliada en 601 Rayovac Drive, Madison, Wisconsin 53711 Estados Unidos de América.

Por lo tanto solicito la inscripción de este cambio para que el título sea expedido a favor de esta sociedad.

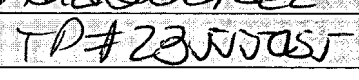
5. Anexos

☒ Comprobante de pago de la tasa por \$125.000.

☒ Poder de la Sociedad **SPECTRUM BRANDS, INC.**

☒ Documento que acredita el traspaso.

3

6. Firma	
Nombre y apellidos	Firma
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ	
C.C. 35.456.344 DE Usaquén	Tarjeta Profesional 23.555 

SMLVCBWPC20200\ID-241265
COLO-13698-841-009-0
COLO-20200-843-001-1

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	Espacio reservado para el adhesivo de radicación
---	--

DELEGATURA PARA LA PROPIEDAD INDUSTRIAL
FORMULARIO PARA OTORGAR PODER A ABOGADO
EN LOS TRÁMITES DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

1. Datos del otorgante

☐ Persona Natural ☒ Persona Jurídica

Nombre o denominación/Razón Social completa(En caso de que haya más de un solicitante, relaciónese en hoja adjunta)

Nombre del Representante **SPECTRUM BRANDS, INC.**

Nacionalidad/País de constitución	Dirección del otorgante	
Estado de Delaware, Estados Unidos de América.	601 Rayovac Drive, Madison, Wisconsin 53711, Estados Unidos de America.	
Dirección Electrónica	No. Fax	Número Telefónico
clientes@cavelier.com	2118650	3473611

2. Datos del Apoderado

Principal Luz Clemencia Suárez de Páez	35.456.344	23.555
Primer Suplente Jorge Chavarro Aristizabal	16.209.330	40.119
Segundo Suplente Oscar Correa Barbosa	79.524.634	71.027
Tercer Suplente Edna Darmely Sarmiento Charry	52.006.265	65.794

Apellidos y Nombre Documento de Identificación T.P.(sólo abogados Profesionales)

Nacionalidad/País de constitución	Dirección del Apoderado	
Colombiana	Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia	
Dirección Electrónica	No. Fax	Número Telefónico
cavelier@cavelier.com	2118650	3473611

☐ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico.

Mediante el presente documento, la persona indicada en el punto 1 de este documento nombra a las personas que se identifican en el punto 2 como sus apoderados en los términos del artículo 66 del Código de Procedimiento Civil, para las actuaciones que se relacionan a continuación.

3. Actuaciones en cuestión:

Este poder concierne:

- ☒ Todas las solicitudes y/o registros actuales y futuros del otorgante.
- ☐ La(s) siguiente(s) solicitud(es) y/o registro(s):

NOMBRE	NÚMERO DE SOLICITUD O REGISTRO

Nota: Si el espacio anterior no es suficiente, por favor relacione las actuaciones en hoja anexa.

4. Alcance del poder:

- ☒ Confiero expresamente al (los) apoderado(s) todas las facultades legales para que represente mi(s) interés(es) en la(s) actuación(es) señalada(s) en el punto 3 de este documento, incluyendo:
- ☒ Desistir de la(s) solicitud(es) y de la demás actuaciones
 - ☒ Renunciar a los derechos del registro de signos distintivos o de nuevas creaciones
 - ☒ Transigir
 - ☒ Recibir
 - ☒ Conciliar
 - ☒ Ratificar los actos de agentes oficiosos

5. Firma

Thomas M. Parker
Nombre del Firmante
(Signer's name)


Firma (signature)

16 APRIL, 2013
Fecha (Date)


LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
Firma del Apoderado

TP No. 23.555
Tarjeta Profesional

6

PATENT ASSIGNMENT AGREEMENT

This Patent Assignment Agreement (the "Assignment") dated as of December 17, 2012 (the "Effective Date"), is made by and between Newfrey, LLC, a Delaware limited liability company located at Drummond Plz. Office Park, 1207 Drummond Plaza, Newark, DE 19711 ("Assignor") and Spectrum Brands, Inc., a Delaware corporation located at 601 Rayovac Drive, Madison, WI 53711 ("Assignee").

WITNESSETH:

WHEREAS, affiliates of Assignor and Assignee entered into a certain Acquisition Agreement, dated as of October 8, 2012 (the "Acquisition Agreement");

WHEREAS, pursuant to the Acquisition Agreement, the parties thereto agreed to cause Assignee to purchase and accept and Assignor to transfer and assign to Assignee all of Assignor's right, title and interest in, to and under certain patents and patent applications, as listed in Schedule A attached hereto, together with reissuances, continuations, continuations-in-part, divisionals, revisions, extensions and reexaminations thereof or other grants of protection of proprietary rights including, but not limited to, inventor's certificate, utility model, utility certificate, patent of importation, registration of patent and industrial design registration in any countries or regions (the "Patents"); and

WHEREAS, the parties wish to execute this Assignment for purposes of recording the assignment and transfer of the Patents from Assignor to Assignee pursuant to the Acquisition Agreement with all applicable intellectual property offices worldwide, as may be necessary or desirable to effectuate, record and perfect the assignment and transfer of the Patents from Assignor to Assignee.

NOW, THEREFORE, in consideration of the premises and covenants set forth herein and in the Acquisition Agreement and for other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the parties agree as follows:

Section 1.1 Assignment. Assignor hereby sells, transfers, conveys, assigns and delivers to Assignee, and Assignee hereby purchases and accepts from Assignor, all of Assignor's right and Assignor's affiliates' right, title and interest in, to and under the Patents in the Republic of Colombia, including, but not limited to, the exclusive rights to (a) bring actions, defend against or otherwise recover for infringements, and the right to the profits or damages due or accrued, arising out of or in connection with any and all past, present or future infringements of the Patents, (b) apply for, make filings with respect to and maintain all issuances, renewals and extensions thereof, and (c) all other rights of any kind whatsoever of Assignor accruing thereunder.

Section 1.2 Acknowledgement. Assignor hereby acknowledges and agrees that from and after the date hereof, as between the Parties, Assignee shall be the exclusive owner of the Patents.

Section 1.3 Cooperation. This Assignment has been executed and delivered by the Assignor for the purpose of recording the assignment herein with the appropriate

government entity. At Assignee's sole cost and expense, Assignor shall execute and deliver such other documents and take all other actions which Assignee, its successors and/or assigns may reasonably request to effect the terms of this Assignment and to perfect Assignee's right, title and interest in and to the Patents, including, without limitation, its recordation in relevant state and national patent offices.

Section 1.4 EXCLUSION OF WARRANTIES. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN THE ACQUISITION AGREEMENT, THERE ARE NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, REGARDING THIS AGREEMENT OR THE SUBJECT MATTER HEREOF, AND ANY REPRESENTATIONS OR WARRANTIES RELATING TO THIS AGREEMENT OR THE SUBJECT MATTER HEREOF ARE HEREBY DISCLAIMED.

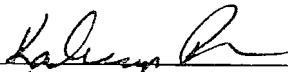
Section 1.5 General Provisions. This Assignment and the Acquisition Agreement constitute the entire understanding and agreement of the parties hereto with respect to the subject matter hereof and supersede all prior and contemporaneous agreements or understandings, inducements or conditions, express or implied, written or oral, between and among the parties with respect hereto. Nothing contained in this Assignment supersedes, alters or modifies any of the obligations, agreements, covenants or warranties of Assignor or Assignee under the Acquisition Agreement (all of which survive the execution and delivery of this Assignment as provided and subject to the limitations set forth in the Acquisition Agreement). In the event of any conflict between the terms of this Assignment and the terms of the Acquisition Agreement, the terms of the Acquisition Agreement shall control. This Assignment shall not be interpreted to broaden the scope of Assignee's rights with respect to the Patents beyond those rights provided in the Acquisition Agreement. This Assignment may not be supplemented, altered, or modified in any manner except by a writing signed by all parties hereto. The failure of any party to enforce any terms or provisions of this Assignment shall not waive any of its rights under such terms or provisions. This Assignment shall bind and inure to the benefit of the respective parties and their assigns, transferees and successors.

Section 1.6 Governing Law; Jurisdiction and Venue. This Assignment shall be governed by, and construed in accordance with, the laws of State of New York, without regard to any conflict of laws provisions thereof that would result in the application of the laws of another jurisdiction. Both Assignee and Assignor hereby consent to and submit to the exclusive jurisdiction and venue of the federal and state courts located in in State of New York for enforcement or interpretation of this Assignment, and for any disputes under or arising out of this Assignment.

Section 1.7 Counterparts. This Assignment may be executed in counterparts, each of which will be an original as regards any party whose signature appears thereon and both of which together will constitute one and the same instrument.

[Signature Page Follows]

NEWFREY, LLC

By: 
Printed: Kathryn P. Sherer
Title: Assistant Secretary

SPECTRUM BRANDS, INC.

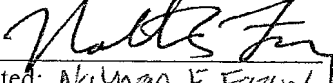
By: _____
Printed: _____
Title: _____

[Colombia – Patent Assignment]

NEWFREY LLC

By: _____
Printed: _____
Title: _____

SPECTRUM BRANDS, INC.

By: 
Printed: Norman E. Fagan
Title: Director

Schedule A

See attached.

Title	Co.	Status	Patent No.	Issue Date	Serial No.	File Date
RE-KEYABLE LOCK CYLINDER	CO	Granted	1166	07-Nov-2005	07.046.785	07-Nov-2005
REKEYING A LOCK ASSEMBLY	CO	Granted	858	22-Sep-2003	05026534	22-Sep-2003
RE-KEYABLE LOCK CYLINDER	CO	Published			06098060	01-Apr-2005
DEVICES, METHODS, AND SYSTEMS FOR KEYING A LOCK ASSEMBLY	CO	Granted	1351		05102640	05-Mar-2004
FRONT LOADING LOCK ASSEMBLY	CO	Granted	1350		06098054	01-Mar-2005
REKEYABLE LOCK ASSEMBLY AND METHOD OF OPERATION	CO	Published			09044040	04-Dec-2006
REKEYABLE LOCK CYLINDER ASSEMBLY	CO	Published			11.001.174	22-Jul-2008
KEY BLANK	CO	Granted	6642	06-Oct-2010	10.123.749	06-Oct-2010

ACUERDO DE CESIÓN DE PATENTE

Este Acuerdo de Cesión de Patente (la "Cesión") con fecha el 17 de diciembre de 2012 (la "Fecha Efectiva"), se realiza por y entre Newfrey, LLC, una compañía de responsabilidad limitada de Delaware domiciliada en Drummond Plz. Office Park, 1207 Drummond Plaza, Newark, DE 19711 ("Cedente") y Spectrum Brands, Inc., una corporación de Delaware domiciliada en 601 Rayovac Drive, Madison, WI 53711 ("Cesionario").

ATESTIGUAN QUE:

CONSIDERANDO QUE, los afiliados del Cedente y el Cesionario celebraron un determinado Acuerdo de Adquisición, con fecha el 8 de octubre de 2012 (el "Acuerdo de Adquisición");

CONSIDERANDO QUE, de conformidad con el Acuerdo de Adquisición, las partes de la presente acordaron causar al Cesionario comprar y aceptar y al Cedente transferir y ceder al Cesionario todos los derechos, títulos e intereses del Cedente en relación a ciertas patentes y solicitudes de patentes, como figuran en la Lista A adjunta a la presente, junto con reemisiones, continuaciones, continuación parcial de una solicitud anterior, divisionales, revisiones, extensiones y reexaminaciones de las mismas u otras concesiones de protección de derechos propietarios incluyendo, mas no limitado a, certificado de inventor, modelo de utilidad, certificado de utilidad, patente de reválida, registro de patente y registro de diseño industrial en cualquier país o región (las "Patentes"); y

CONSIDERANDO QUE, las partes están interesadas en celebrar la presente Cesión con el fin de registrar la cesión y transferencia de las Patentes del Cedente al Cesionario conforme al Acuerdo de Adquisición con todas las oficinas de propiedad intelectual aplicables en todo el mundo, que sean necesarias o conveniente efectuar, registrar y perfeccionar la cesión y transferencia de las Patentes del Cedente al Cesionario.

AHORA, POR LO ANTERIOR, en contraprestación de las premisas y los compromisos establecidos en la presente y en el Acuerdo de Adquisición y por otra contraprestación válida y onerosa, cuya recepción y suficiencia se reconocen por la presente, las partes acuerdan lo siguiente:

Sección 1.1 Cesión. Por la presente el Cedente vende, transfiere, traspasa, cede y entrega al Cesionario, y por la presente el Cesionario compra y acepta del Cedente, todos los derechos del Cedente y los derechos, títulos e intereses de los afiliados del Cedente, en relación a las Patentes en la República de Colombia, incluyendo, mas no limitado a, los derechos exclusivos a (a) iniciar acciones, defenderse contra o de otra manera recuperarse de las violaciones, y el derecho a los beneficios o daños debidos o devengados, que surjan de o en conexión con cualquiera y todas las violaciones pasadas, presentes y futuras de las Patentes, (b) solicitar, hacer presentaciones con respecto a y mantener todas las emisiones, renovaciones y extensiones de las mismas, y (c) todos los demás derechos de cualquier tipo del Cedente resultantes en virtud del mismo.

Sección 1.2 Reconocimiento. Por la presente el Cedente reconoce y acuerda que desde y después de la fecha del presente documento, entre las partes, el Cesionario será el titular exclusivo de las Patentes.

Sección 1.3 Colaboración. La presente Cesión se ha celebrado y entregado por el Cedente con el fin de registrar la presente cesión con la entidad gubernamental apropiada. A costo y gastó único del Cesionario, el Cedente ejecutará y entregará tales otros documentos y emprenderá todas las demás acciones que el Cesionario, sus sucesores y/o cesionarios razonablemente soliciten para llevar a cabo los términos de esta Cesión y para perfeccionar el derecho, título o interés del Cesionario en relación a las Patentes, incluyendo, mas no limitado a, su inscripción en oficinas estatales y nacionales de patentes relevantes.

Sección 1.4 EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS. A EXCEPCIÓN DE LO DISPUESTO EXPRESAMENTE EN EL ACUERDO DE ADQUISICIÓN, NO HAY REPRESENTACIONES O GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, CON RESPECTO AL PRESENTE ACUERDO O EL OBJETO DEL MISMO, Y CUALQUIER REPRESENTACIÓN O GARANTÍA RELACIONADO CON EL PRESENTE ACUERDO O EL OBJETO DEL MISMO SE DESCONOCEN POR LA PRESENTE.

Sección 1.5 Disposiciones Generales. La presente Cesión y el Acuerdo de Adquisición constituyen el total entendimiento y acuerdo de las partes del presente documento con respecto al objeto del mismo y sustituyen todos los acuerdos y entendimientos, incentivos o condiciones anteriores y contemporáneos, explícitos o implícitos, escritos u orales, entre las partes con respecto al presente documento. Nada de lo contenido en la presente Cesión sustituye, altera o modifica cualquiera de las obligaciones, acuerdos, compromisos o garantías del Cedente o el Cesionario bajo el Acuerdo de Adquisición (todos los cuales sobreviven a la ejecución y entrega de esta Cesión según lo previsto y sujeto a las limitaciones que establece el Acuerdo de Adquisición). En caso de cualquier conflicto entre los términos de esta Cesión y los términos del Acuerdo de

Adquisición, los términos del Acuerdo de Adquisición controlarán. La presente Cesión no debe interpretarse para ampliar el alcance de los derechos del Cesionario con respecto a las Patentes más allá de esos derechos previstos en el Acuerdo de Adquisición. La presente Cesión no podrá complementarse, alterarse, o modificarse de ninguna forma excepto por un escrito firmado por todas las partes de la presente. El incumplimiento de alguna parte para hacer cumplir cualquiera de los términos o disposiciones de la presente Cesión no implicará la renuncia a ninguno de sus derechos bajo dichos términos o disposiciones. La presente Cesión obligará y redundará en beneficio de las respectivas partes, sus cesionarios y sucesores.

Sección 1.6 Ley aplicable; jurisdicción y competencia. La presente Cesión se registrará por, y se interpretará de acuerdo con, la leyes del Estado de Nueva York, sin tener en cuenta cualquier conflicto de disposiciones legales de los mismos que resultaría en la aplicación de las leyes de otra jurisdicción. Por la presente, tanto el Cesionario como el Cedente aceptan y se someten a la jurisdicción y competencia exclusiva de los tribunales federales y estatales ubicados en el Estado de Nueva York para la ejecución o interpretación de la presente Cesión, y por cualquier disputa bajo o que surja de la presente Cesión.

Sección 1.7 Ejemplares. La presente Cesión se ejecutará en ejemplares, cada uno de los cuales constituirá un original en cuanto aparezca la firma de cualquiera de las partes y los cuales conjuntamente constituirán un único y el mismo instrumento.

[Continúa la página con firmas]

NEWFREY, LLC
Por: */Firma ilegible/*
Letra imprenta: Kathryn P. Sherer
Cargo: Subsecretario

SPECTRUM BRANDS, INC.
Por:
Letra imprenta:
Cargo:

[Colombia – Cesión de Patente]

NEWFREY LLC
Por:
Letra imprenta:
Cargo:

SPECTRUM BRANDS, INC.
Por: */Firma ilegible/*
Letra imprenta: */Nombre ilegible/*
Cargo: Director

[Colombia – Cesión de Patente]

Lista A

Ver adjunto.

Título	Co.	Estado	No. de Patente	Fecha de expedición	No. de serie	Fecha de presentación
CILINDRO DE CERRADURA READAPTABLE A NUEVA LLAVE	CO	Otorgada	1166	7 nov 2005	07.046.785	7 nov 2005
READAPTACIÓN DE UN ENSAMBLE DE CERRADURA	CO	Otorgada	858	22 sep 2003	05026534	22 sep 2003
CILINDRO DE CERRADURA READAPTABLE A NUEVA LLAVE	CO	Publicada			06098060	1 abr 2004
DISPOSITIVOS, MÉTODOS Y SISTEMAS PARA FIJAR EL ENSAMBLE DE UNA CERRADURA	CO	Otorgada	1351		05102640	5 mar 2004

ENSAMBLE DE CERRADURA PARA EMPOTRAR DE FRENTE	CO	Otorgada	1350		06098054	1 mar 2005
ENSAMBLE DE CERRADURA READAPTABLE Y MÉTODO DE OPERACIÓN	CO	Publicada			09044040	4 dic 2006
ENSAMBLE DE CILINDRO DE CERRADURA READAPTABLE A NUEVA LLAVE	CO	Publicada			11.001.174	22 jul 2008
LLAVE EN BLANCO	CO	Otorgada	6642	6 oct 2010	10.123.749	6 oct 2010

SBP\SBP\ID-241208\WPC20200

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
NIT : 800.176.089-2
- / -



RECIBO DE CAJA

No. 13 - 0035779

Bogotá D.C., Abril 16 de 2013 - 16:50:20

RECIBIDO DE : CAVELIER ABOGADOS NI 860.041.367

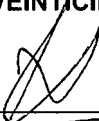
*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	196871846	16/04/2013	29.281.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNDITARIO	Vr. CONCEPTO
1	50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACIONES	SOLICITUD MODIFICACIONES CAMBIO SOLICITANTE POR CESION	125.000.00	125.000.00
				\$125.000.00

SON: **CIENTO VEINTICINCO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE**

Responsable: 

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-001174- -00006-0000

Fecha: 2013-05-10 16:18:58 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 12

0010: 20200-843-001

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mai: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Abril 16 de 2013 - 16:50:36